

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Bundesbahnen  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** - (1993)  
  
**Rubrik:** Tabellen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### *Unternehmungserfolgsrechnung*

	Rechnung 92 Fr	Voranschlag 93 Fr	Rechnung 93 Fr
<b>Ertrag</b>			
<b>Verkehrsertrag</b>	<b>3 716 609 614</b>	<b>3 925 300 000</b>	<b>3 702 593 296</b>
<b>Personenverkehr</b>	<b>1 643 879 614</b>	<b>1 700 900 000</b>	<b>1 692 983 296</b>
Regional-/Agglomerations-Verkehr	360 510 824	330 100 000	340 334 239
Fernverkehr Schweiz	939 376 166	1 054 000 000	1 005 733 514
Internationaler Verkehr	339 851 185	313 400 000	342 402 045
Sonderverkehre	4 141 439	3 400 000	4 513 498
<b>Güterverkehr</b>	<b>1 314 730 000</b>	<b>1 400 400 000</b>	<b>1 185 610 000</b>
Cargo Rail Schweiz	610 030 000	642 600 000	581 410 000
Cargo Transit	335 060 000	366 000 000	267 650 000
Cargo Domizil, Sonderverkehre, Post, CSC	369 640 000	391 800 000	336 550 000
<b>Abgeltung gemeinwirtschaftlicher Leistungen</b>	<b>758 000 000</b>	<b>824 000 000</b>	<b>824 000 000</b>
Regionaler Personenverkehr	670 000 000	725 000 000	725 000 000
Huckepackverkehr	88 000 000	99 000 000	99 000 000
<b>Nebenertrag</b>	<b>725 276 266</b>	<b>713 800 000</b>	<b>767 847 486</b>
Betriebsleistungen für Dritte	156 246 691	161 700 000	158 302 868
Dienstleistungen für Dritte	25 620 553	28 000 000	30 453 179
Lieferungen und übrige Leistungen für Dritte	102 853 277	109 200 000	131 696 936
Pacht und Mieten	253 391 956	262 100 000	259 631 851
Energieverkäufe	39 331 509	41 000 000	49 417 192
Drucksachenverkäufe	8 184 752	9 700 000	8 407 713
Verschiedene Erträge	139 647 528	102 100 000	129 937 747
<b>Eigenleistungen für Investitionsrechnung</b>	<b>289 499 213</b>	<b>315 000 000</b>	<b>314 525 097</b>
<b>Eigenleistungen für AlpTransit</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3 596 474</b>
<b>Leistungen für Lageraufträge</b>	<b>71 292 069</b>	<b>72 000 000</b>	<b>77 640 792</b>
<b>Leistungen für Infrastrukturserfolgsrechnung</b>	<b>1 215 000 000</b>	<b>1 350 000 000</b>	<b>1 296 940 418</b>
<b>Übriger Ertrag</b>	<b>182 788 450</b>	<b>90 500 000</b>	<b>116 054 388</b>
Entnahmen aus Rückstellungen	—	—	—
Neutraler und ausserordentlicher Ertrag	182 788 450	90 500 000	116 054 388
<b>Total Ertrag</b>	<b>6 200 465 612</b>	<b>6 466 600 000</b>	<b>6 279 197 951</b>
<b>Fehlbetrag</b>	<b>135 977 213</b>	<b>234 000 000</b>	<b>98 022 488</b>
	<b>6 336 442 825</b>	<b>6 700 600 000</b>	<b>6 377 220 439</b>



	Rechnung 92 Fr	Voranschlag 93 Fr	Rechnung 93 Fr
<b>Aufwand</b>			
<b>Personalaufwand</b>	<b>3 534 570 974</b>	<b>3 651 600 000</b>	<b>3 537 447 688</b>
Besoldungen	2 463 972 559	2 568 100 000	2 494 611 194
Zulagen und Vergütungen	340 970 506	335 300 000	319 466 567
Beiträge an Personalversicherungen	422 988 227	422 200 000	420 725 142
Ergänzungsleistungen für die Personalversicherungen (PHK)	306 639 682	326 000 000	302 644 785
<b>Sachaufwand</b>	<b>1 246 831 599</b>	<b>1 387 800 000</b>	<b>1 273 004 787</b>
Material	346 029 393	400 900 000	355 269 928
Fremdleistungen für Unterhalt	196 135 158	226 200 000	189 362 964
Betriebs- und Vertriebsleistungen durch Dritte	234 210 677	246 100 000	235 031 703
Pacht und Mieten	58 471 978	75 100 000	72 067 984
Fremdenergie	200 572 928	206 300 000	204 082 534
Versicherungen und Schadenersatz	25 549 510	30 900 000	24 756 473
Reiseentschädigungen und Ersatz von Auslagen an das Personal	42 037 410	39 900 000	40 696 412
Honorare	43 217 517	43 700 000	46 211 964
Verschiedene Fremdleistungen	100 607 028	118 700 000	105 524 825
<b>Abschreibungen</b>	<b>684 450 986</b>	<b>676 000 000</b>	<b>714 876 704</b>
Abschreibungen vom Anlagevermögen	682 972 595	672 100 000	710 077 259
Abschreibungen vom Umlaufvermögen	1 478 391	3 900 000	4 799 445
<b>Zinsen</b>	<b>656 442 099</b>	<b>773 100 000</b>	<b>620 957 584</b>
Zinsen auf festen Verbindlichkeiten	563 930 493	645 800 000	529 764 285
Zinsen auf laufenden Verbindlichkeiten	92 511 606	127 300 000	91 193 299
<b>Nicht aktivierbare Investitionsaufwendungen</b>	<b>185 541 299</b>	<b>196 000 000</b>	<b>211 583 286</b>
<b>Infrastrukturbeitrag an Bund</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Übriger Aufwand</b>	<b>28 605 868</b>	<b>16 100 000</b>	<b>19 350 390</b>
Bildung von Rückstellungen	—	—	—
Neutraler und ausserordentlicher Aufwand	28 605 868	16 100 000	19 350 390
<b>Total Aufwand</b>	<b>6 336 442 825</b>	<b>6 700 600 000</b>	<b>6 377 220 439</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>6 336 442 825</b>	<b>6 700 600 000</b>	<b>6 377 220 439</b>



### Infrastrukturerfolgsrechnung

	Rechnung 92 Fr	Voranschlag 93 Fr	Rechnung 93 Fr
<b>Aufwand</b>			
Abschreibungen	332 521 538	307 000 000	347 086 499
Zinsen	379 628 765	442 000 000	360 357 930
Ordentlicher Unterhalt	480 038 883	514 000 000	495 935 957
Nicht aktivierbare Investitionsaufwendungen	116 323 777	149 000 000	148 560 032
<b>Total Aufwand brutto</b>	<b>1 308 512 963</b>	<b>1 412 000 000</b>	<b>1 351 940 418</b>
Doppelbelastung Infrastruktur Huckepack	– 55 000 000	– 62 000 000	– 55 000 000
	1 253 512 963	1 350 000 000	1 296 940 418
Reduktion Aufwand Rechnung 1992	– 38 512 963	—	—
<b>Total Aufwand netto</b>	<b>1 215 000 000</b>	<b>1 350 000 000</b>	<b>1 296 940 418</b>
<b>Ertrag</b>			
Infrastrukturbeitrag SBB	—	—	—
Infrastrukturleistung Bund	1 215 000 000	1 350 000 000	1 296 940 418
<b>Total Ertrag</b>	<b>1 215 000 000</b>	<b>1 350 000 000</b>	<b>1 296 940 418</b>

### Investitionsrechnung

	Rechnung 92 Fr	Voranschlag 93 Fr	Rechnung 93 Fr
<b>Aufwand</b>			
<b>Sachaufwand</b>	<b>1 681 364 349</b>	<b>2 043 178 000</b>	<b>1 833 025 243</b>
Material	268 084 216	300 411 000	269 822 586
Fremdleistungen für Bau	1 197 048 952	1 388 268 000	1 278 472 742
Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften	44 192 184	117 670 000	103 224 642
Betriebsleistungen durch Dritte	4 392 614	2 114 000	3 966 172
Pacht und Mieten	3 811 592	7 127 000	4 464 359
Fremdenergie	71 157	419 000	181 883
Versicherungen und Schadenersatz	668 588	1 277 000	513 679
Honorare (Projektierung und Bauleitung)	132 372 071	163 453 000	136 293 039
Verschiedene Fremdleistungen	30 722 975	62 439 000	36 086 141
<b>Eigenleistungen</b>	<b>289 499 213</b>	<b>315 000 000</b>	<b>314 525 097</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1 970 863 562</b>	<b>2 358 178 000</b>	<b>2 147 550 340</b>
<b>Ertrag</b>			
<b>Nebenertrag</b>	<b>65 573 862</b>	<b>58 820 000</b>	<b>76 974 064</b>
Beiträge Dritter	63 798 741	58 820 000	73 673 836
Verschiedene Erträge	1 775 121	—	3 300 228
<b>Investitionen zulasten SBB</b>	<b>1 905 289 700</b>	<b>2 299 358 000</b>	<b>2 070 576 276</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>1 970 863 562</b>	<b>2 358 178 000</b>	<b>2 147 550 340</b>



### Bilanz der SBB auf den 31. Dezember 1993

	Rechnung 92 Fr	Rechnung 93 Fr
<b>Aktiven</b>		
<b>Anlagevermögen</b>	<b>13 785 100 673</b>	<b>14 386 251 764</b>
Anlagen, Einrichtungen und Fahrzeuge		
- Erstellungs- oder Anschaffungswerte	20 408 521 953	21 297 228 350
- Abschreibungen	-12 511 839 589	- 13 091 289 845
Bilanzwert	7 896 682 364	8 205 938 505
Im Bau befindliche Anlagen	5 624 116 267	5 903 555 107
Beteiligungen und Partnervorschüsse	264 302 042	276 758 152
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>3 077 410 497</b>	<b>3 140 012 708</b>
Barbestände, Postcheck und Vorschüsse	58 281 186	30 206 340
Eidg. Finanzverwaltung	—	—
Banken	18 642 696	48 917 754
Infrastrukturleistung Bund	1 215 000 000	1 296 940 418
Darlehen und Wertschriften	756 286 361	791 764 856
Materialbestände	425 143 514	418 073 309
Übrige Guthaben	604 056 740	554 110 031
<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>189 495 469</b>	<b>293 794 773</b>
<b>Zu tilgender Aufwand (Schuld PHK)</b>	<b>1 004 186 450</b>	<b>977 591 915</b>
<b>Bilanzfehlbetrag</b>	<b>26 247 553</b>	<b>124 270 041</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>18 082 440 642</b>	<b>18 921 921 201</b>
<b>Passiven</b>		
<b>Eigenkapital</b>	<b>3 000 000 000</b>	<b>3 000 000 000</b>
Dotationskapital	3 000 000 000	3 000 000 000
<b>Fremdkapital</b>	<b>14 822 029 212</b>	<b>15 629 443 304</b>
Feste Verbindlichkeiten	10 256 120 037	10 567 031 058
- Darlehen des Bundes	5 336 000 000	5 446 000 000
- Darlehen der Pensions- und Hilfskasse	4 910 000 000	5 110 000 000
- Übrige Darlehen	10 120 037	11 031 058
Laufende Verbindlichkeiten	3 561 722 725	4 084 820 331
- Eidg. Finanzverwaltung	1 343 348 702	1 525 737 272
- Sozialeinrichtungen der SBB	1 293 734 995	1 457 314 458
- Übrige Verpflichtungen	924 639 028	1 101 768 601
Aufgelaufene Verpflichtungen PHK	1 004 186 450	977 591 915
<b>Transitorische Passiven</b>	<b>260 411 430</b>	<b>292 477 897</b>
<b>Rückstellung zur Deckung künftiger Fehlbeträge</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>18 082 440 642</b>	<b>18 921 921 201</b>



**AlpTransit  
Investitionsrechnung**

	Rechnung 92 Fr	Voranschlag 93 Fr	Rechnung 93 Fr
<b>Aufwand</b>			
<b>Sachaufwand</b>	<b>0</b>	<b>80 000 000</b>	<b>68 607 740</b>
Fremdleistungen für Bau	0	25 000 000	8 560 680
Honorare (Projektierung und Bauleitung)	0	55 000 000	55 043 695
Übrige Fremdleistungen	0	0	5 003 365
<b>Eigenleistungen</b>	<b>0</b>	<b>3 900 000</b>	<b>3 596 474</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0</b>	<b>83 900 000</b>	<b>72 204 214</b>

**AlpTransit  
Bilanz**

	Rechnung 92 Fr	Rechnung 93 Fr
<b>Aktiven</b>		
<b>Anlagevermögen</b>	<b>0</b>	<b>72 563 162</b>
Im Bau befindliche Anlagen	0	72 204 214
Aktivierter Zins	0	358 948
<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>0</b>	<b>1 671 119</b>
Alptransit RhB	0	418 075
Projektaufsicht SKK	0	1 253 044
<b>Total Aktiven</b>	<b>0</b>	<b>74 234 281</b>
<b>Passiven</b>		
<b>Fremdkapital</b>		
<b>Feste Verbindlichkeiten</b>	<b>0</b>	<b>51 000 000</b>
– Darlehen Tresorieremittel	0	45 900 000
– Darlehen Treibstoffmittel	0	5 100 000
<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>0</b>	<b>416 112</b>
– Kontokorrent	0	416 112
<b>Übrige Verpflichtungen (Kreditoren)</b>	<b>0</b>	<b>21 046 774</b>
<b>Transitorische Passiven (Eigenleistungen)</b>	<b>0</b>	<b>1 771 395</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>0</b>	<b>74 234 281</b>